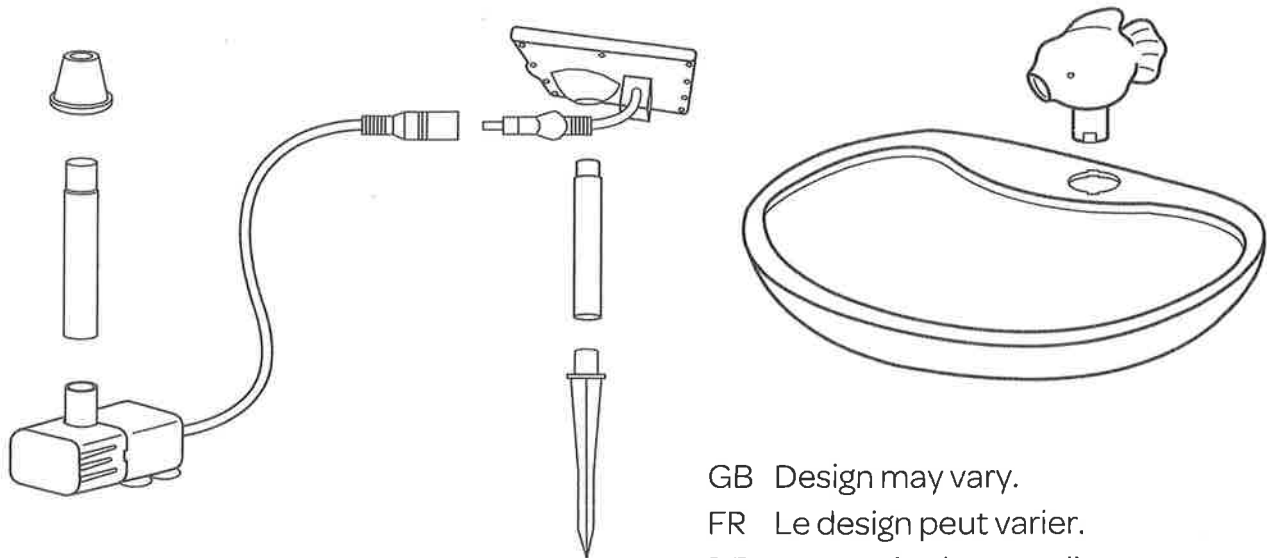


# SOLAR POWERED CERAMIC FISH



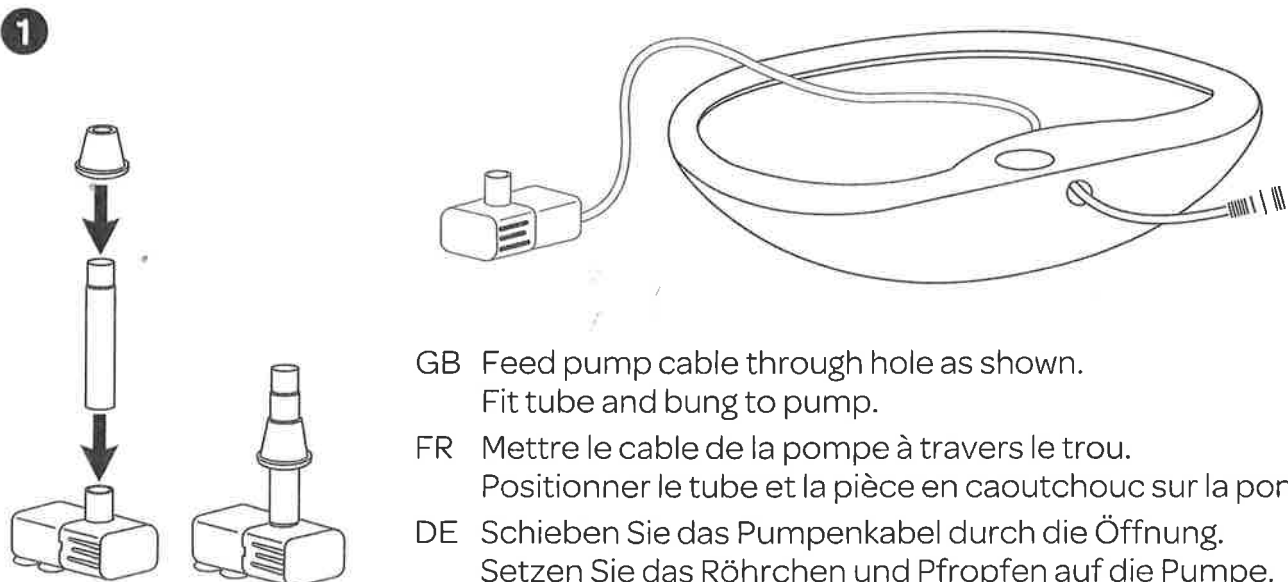
## CONTENTS - COMPOSANTS - INHALT



GB Design may vary.  
FR Le design peut varier.  
DE Das Design kann variieren.

- GB This is a hand crafted product made in Vietnam. There may be some colour variation between the product and the image shown on the box.
- FR Il s'agit d'un produit artisanal fait à la main au Vietnam. Il peut y avoir des variations de couleurs entre le produit et l'image sur le packaging.
- DE Dieses Produkt wurde in Vietnam handgefertigt. Dies ist kein Mangel, sondern ein Beleg für Handarbeit. Es kann Farbabweichungen zwischen dem Produkt und der Abbildung auf der Verpackung geben.

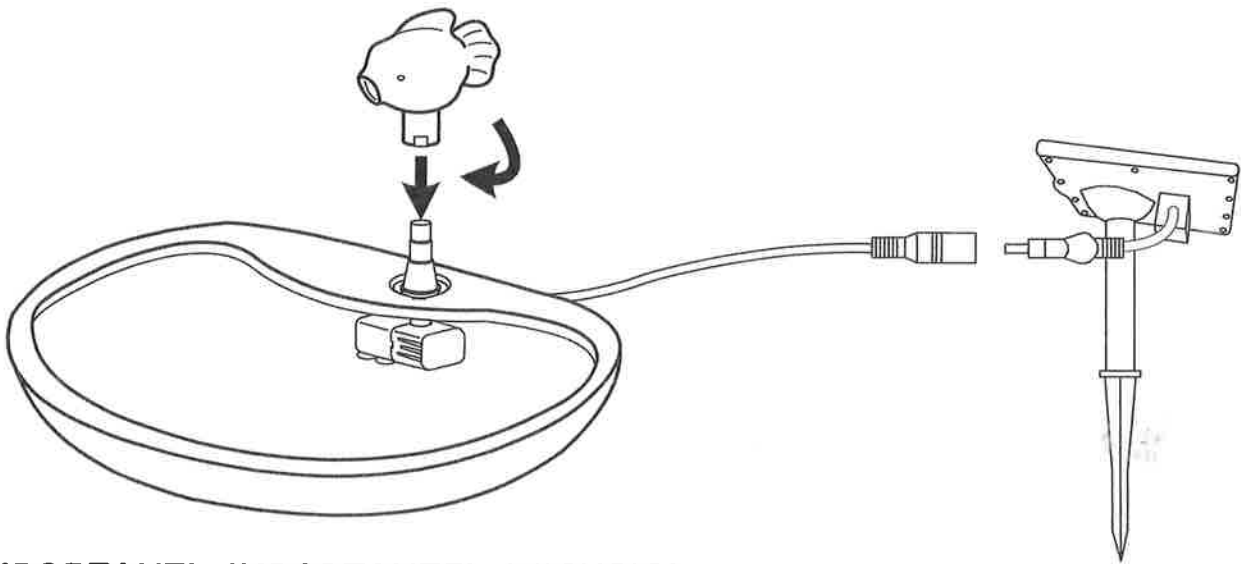
## ASSEMBLY - ASSEMBLAGE - MONTAGE



- GB Feed pump cable through hole as shown. Fit tube and bung to pump.
- FR Mettre le câble de la pompe à travers le trou. Positionner le tube et la pièce en caoutchouc sur la pompe.
- DE Schieben Sie das Pumpenkabel durch die Öffnung. Setzen Sie das Röhrchen und Pfropfen auf die Pumpe.

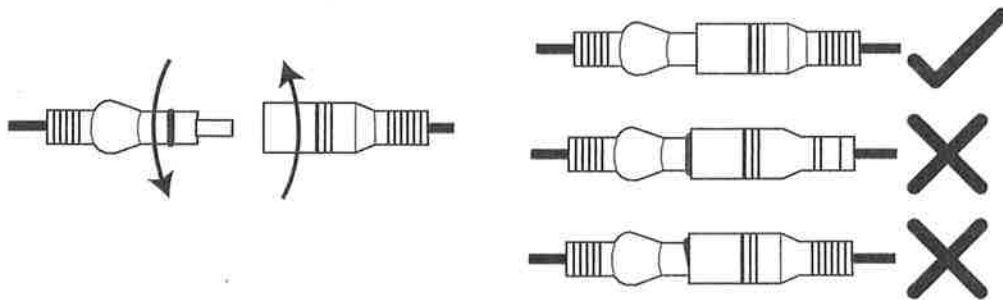
## ASSEMBLY - ASSEMBLAGE - MONTAGE

- 2** GB Offer the pump through the hole in the bowl as shown below and lower the fish onto it. Ensure the bung seals tightly, then locate the fish onto the bowl, turn slightly to lock in place. Fill the bowl with water and ensure it is regularly topped up.
- FR Mettre la pompe à travers le trou dans la vasque et puis placer l'embout du jet sur celui ci. Bien vérifier que la pièce en mousse assure l'étanchéité. Placer le tout dans la vasque et le tourner légèrement pour l'enclencher. Remplir d'eau et veiller à ce que le niveau d'eau reste alimenté.
- DE Schieben Sie die Pumpe mit dem aufgesetzten Röhrchen und Pfropfen durch die Öffnung und setzen von oben das Speierteil auf. Achten Sie darauf, daß der Pfropfen gut abdichtet und drehen Sie das Speierteil etwas ein. Füllen Sie dann die Schale komplett mit Wasser.

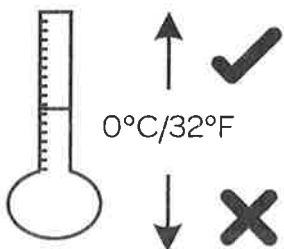


### IMPORTANT! - IMPORTANTE! - WICHTIG!

- 3** GB Ensure connectors are water tight.
- FR Bien s'assurer que les connections soient étanches.
- DE Stecker fest eindrehen, damit wasserdicht.



## FROST - FROST - GELÉE



GB Frost causes damage, store whole product inside during cold weather.

FR La gelée peut endommager votre fontaine, il est donc conseiller de rentrer tout l'appareil durant l'hiver.

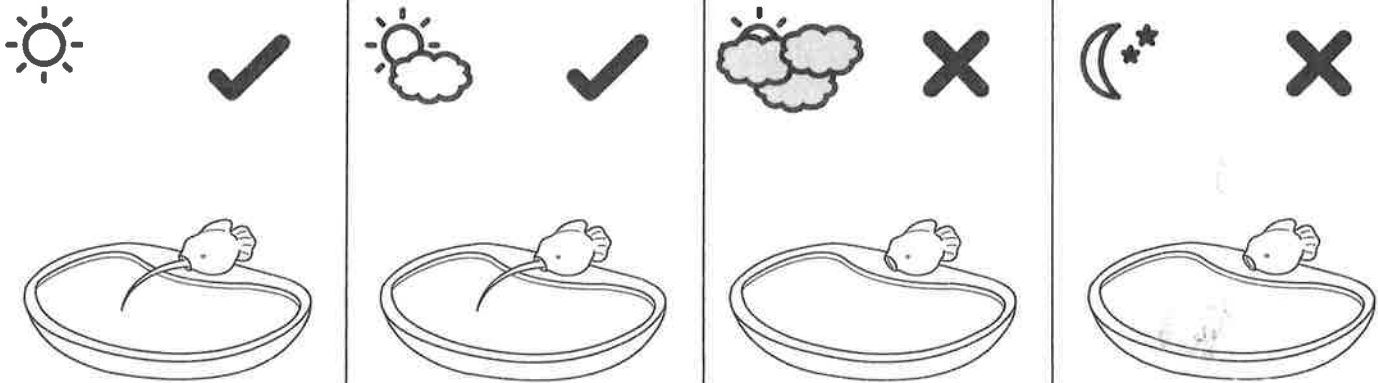
DE Frost verursacht Schäden. Bei Frost muß der gesamte Brunnen im Haus aufbewahrt werden.

## PERFORMANCE - PERFORMANCE - LEISTUNG

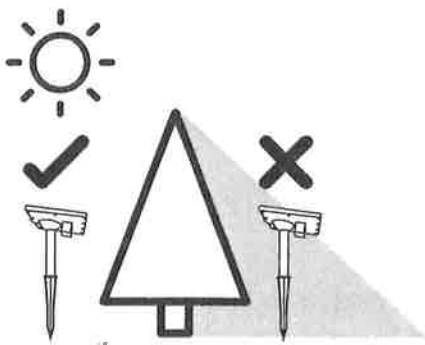
GB This product is designed primarily to operate in summer months but will also work in spring and autumn provided there is good sunshine. Performance is directly related to the amount and strength of sunlight received.

FR Ce produit est conçu principalement pour fonctionnement l'été mais il marchera aussi au printemps et en automne si l'ensoleillement est suffisant. La performance est directement liée au niveau d'ensoleillement.

DE Dieses Produkt wurde vorrangig für den Gebrauch in den Sommermonaten entwickelt. Funktioniert bei entsprechender Sonneneinstrahlung auch im Frühling und Herbst. Der optimale Betrieb hängt von der Stärke und Dauer der Sonneneinstrahlung ab.



## POSITION - POSITION - POSITION

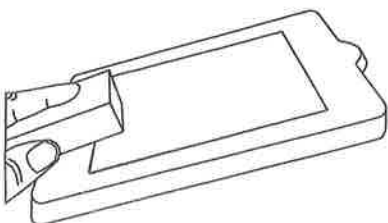


GB Position the solar panel to receive the maximum amount of sunlight.

FR Positionner le panneau solaire pour recevoir le maximum d'exposition au soleil.

DE Stellen Sie das Solarmodule für optimale Sonnenbestrahlung.

## MAINTENANCE - PFLEGE UND WARTUNG - MAINTENANCE



GB Use water or glass cleaner.

FR Nettoyer avec de l'eau ou un nettoyant de carreaux de verre.

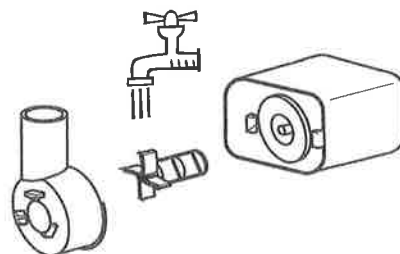
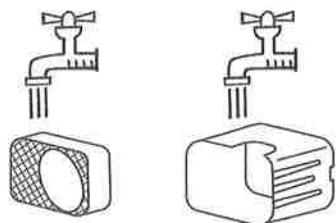
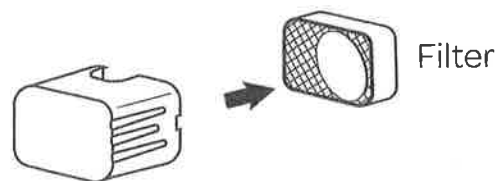
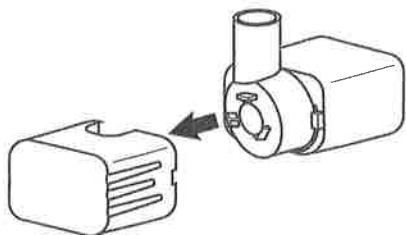
DE Benutzen Sie Wasser oder Glasreiniger.

## PUMP CLEANING - NETTOYAGE DE LA POMPE - PUMPENREINIGUNG

GB We recommend regular maintenance and water changes to ensure optimum performance.

FR Nous conseillons de nettoyer la pompe et de changer l'eau régulièrement afin d'optimiser le fonctionnement de votre fontaine.

DE Wir empfehlen regelmäßige Pflege und Wasserwechsel zur Sicherstellung des optimalen Betriebes.



## PROBLEM SOLVING - RÉOLUTION DE PROBLÈMES - PROBLEMLÖSUNG

- GB
- 1 Check the solar panel is positioned correctly.
  - 2 Check that the pump filter is clean.
  - 3 Check that there is sufficient water in the bowl.
  - 4 Check that there is no debris in the bowl blocking the pump.
  - 5 If problems persist please contact customer services.
- FR
- 1 Vérifier que le capteur solaire est positionné correctement.
  - 2 Vérifiez que le filtre de la pompe est propre.
  - 3 Vérifiez qu'il y ait suffisamment d'eau dans le bol.
  - 4 Vérifiez qu'il n'y ait pas de débris dans le bol, ce qui pourrait bloquer la pompe.
  - 5 Si les problèmes persistent, contactez le service clients.
- DE
- 1 Kontrollieren Sie die korrekte Solarmodul-Position.
  - 2 Kontrollieren Sie, ob der Pumpenfilter sauber ist.
  - 3 Kontrollieren Sie, ob genügend Wasser in der Schale vorhanden ist.
  - 4 Kontrollieren Sie, dass kein Fremdkörper/Schmutz in der Schale die Pumpe blockiert.
  - 5 Bei Problemen kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.

## 1 YEAR WARRANTY - LA GARANTIE 1 ANS - 1 JAHR GARANTIE

GB Email: [uksupport@sgpuk.com](mailto:uksupport@sgpuk.com)

Tel: +44 (0)1443 843306

FR Email: [EUService@sgpuk.com](mailto:EUService@sgpuk.com)

DE Email: [EUService@sgpuk.com](mailto:EUService@sgpuk.com)



[www.sgpuk.com](http://www.sgpuk.com)